

日本・インドネシア国交樹立60周年記念大会

第1回 ASEAN 国際野球大会

The 1st Asean International Friendship Baseball Tournament

第3回

日本・インドネシア
友好親善野球大会

The 3rd
Japan And Indonesia
Friendship Baseball Game



2018.11.18-11.28

Indonesia, Jakarta Rawamangun Stadium, and Bali

僕らには “野球”という 言葉がある。

投げて、打って、捕って、走って、笑う。

互いの言葉はわからなくても、

懸命なプレーからは熱い気持ちが確かに伝わってくる。

さあ、海を越えて集まったASEANの仲間たちと、

大好きな“野球”という言葉で語り合おう。

We have the language "Baseball".

Throwing, hitting, catching, running, and laughing.

Even if you don't understand each other's language,
their hot feelings are surely transmitted from hard play.

Now, let's talk with the friends of ASEAN who gathered
beyond the ocean with the word "baseball" we love.

第1回ASEAN国際野球大会、第3回日本・インドネシア友好親善野球大会は日本・インドネシア国交樹立60周年記念事業として日本政府に認定されました。

また、日本とASEAN諸国を中心とするアジアの人々のアイデンティティと多様性を尊重しあい、ともにアジアの新たな文化を創造していくことを目指す「国際交流基金アジアセンター アジア文化創造協働」に本事業が認定され、国際交流基金アジアセンターから経費の一部が助成されております。

To commemorate the 60th anniversary of official relations between Japan and Indonesia along with the 1st ASEAN International Goodwill Baseball Tournament and the 3rd Indonesia-Japan Friendship Baseball Tournament the Japanese government have recognised the occasion with a certificate. In addition Japan and other ASEAN countries have been central to maintaining respect for the diversity and identities of Asians. Now to aid in making new Asian culture, The Japan Foundation Asia Center, Asian Cultural Cooperation section has gifted money towards the running of this tournament.





ごあいさつ

日本とインドネシア国交樹立60周年の本年、皆さまをインドネシアにお迎えすることができ、大変嬉しく思います。また、本大会の開催、そしてこれまでインドネシアにおける野球競技の普及や技術の向上に御尽力されてきた皆さまに敬意を表します。

当地では日本とインドネシアの国交60周年を記念して、「共に働き、共に前進する」のスローガンの下、両国の友好関係をより一層深め、特に将来を担う若者の交流を促進するような行事を行って参りました。本大会は、両国そしてアジアの若者たちが一緒に汗を流し、野球を通じて国際親善を行う、まさに時宜を得た大会であり、本大会の開催を心から歓迎いたします。

先般、当地で開催されたアジア競技大会およびアジアパラ大会では、アジアの選手達が素晴らしい活躍をされ、多くの人が、その選手達の姿に感動し、勇気づけられました。本大会においても、観戦に来られた方々が白球を追う選手の皆さんの活躍ぶりを見て、野球ファンになるような白熱した試合を繰り広げられることを楽しみにしています。

最後に今後の両国、さらにはアジアでの野球交流がますます活発化することを祈念し、私の挨拶といたします。

駐インドネシア日本国特命全權大使
石井 正文

Greeting

It is my honor to be able to welcome you to Indonesia this year on the 60th anniversary of the establishment of Japan-Indonesia diplomatic relations. I would also like to honor and thank the people who have been working hard to make this tournament a success, and those who have dedicated themselves to promoting baseball games and improving baseball skills in Indonesia thus far.

In commemoration of the 60th anniversary, we have held many events here designed to further deepen the friendly relations between the two countries, while paying special attention to promoting exchanges among young people under the slogan, "Work Together, Walk Together." This tournament is a timely competition, and I truly welcome the opportunity to see the youth of Japan and Indonesia, as well as other Asian countries, sweat together and together promote international goodwill through baseball.

At the Asian Games and Asian Para Games held here recently, the players from Asia performed spectacularly and many people were moved and encouraged by them. Even at this baseball tournament, I am looking forward to seeing the game play out so fervently such that the spectators will turn into baseball fans as they watch the players intensely chase down the white ball.

Finally, I eagerly look forward to seeing baseball exchanges between Japan and Indonesia, as well as across Asia, become more frequent and robust in the future.

 **Ishii Masafumi**
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to the Republic of Indonesia

石井 正文



インドネシアによるこそ

この度、東都大学準硬式野球連盟選抜チームの皆様がジャカルタへご来訪いただき、心より感謝申し上げます。また、貴選抜チームが親善試合と野球教室の海外遠征先として我々の国を選んでくださったことについて、私たちは大変光栄に思っております。

そして、この訪問が国内の野球環境を高めることができたと考えています。

今回の野球普及活動及び国際交流イベントについて、貴連盟並びに関係各位に対して心から感謝申し上げます。そして、本大会が大きな成果を収めるとともに、皆様の本国での滞在期間が良いものとなるよう祈念いたしまして、挨拶といたします。

インドネシア国家青年スポーツ省／科学技術と青少年信仰の改善副補佐官
補佐官 ドクター ハムカ ヘンドラ ノエル

Welcome to Indonesia

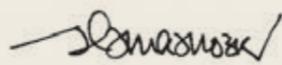
We would like to send our warmest welcome to all of Players of Tohto University Junko (Rubber) Baseball Team of Japan in Jakrta and I feel honored that our country was chosen to be visited by Tohto University Junko Baseball Team for Friendship Game and Baseball Clinic.

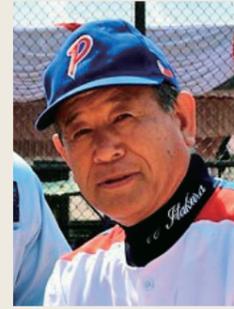
I believe that this visit could uplift the baseball environment in Indonesia.

On this very occasion we would like to express our highly appreciated to Tohto University Junko Baseball Association-Japan and we wish you all have a nice stay in Bali.

Thank you and best regards,

 **DR. Hamka Hendra Noer**
Assisten Deputi Peningkatan IPTEK & IMTAQ Pemuda
The Ministry of Youth and Sports Republic of Indonesia



ごあいさつ

日国国交樹立60周年記念行事となるASEAN国際親善野球大会の開催おめでとうございます。この記念行事にフィリピン国より参加をさせて頂きましたこと、心より御礼申し上げます。

東南アジアを始めとし世界各国の野球途上国の野球の発展と向上は、野球競技の存続と繁栄にとって欠かせません。その意味からもこの様な大会の開催は非常に重要であり、フィリピン国として今後も協力をさせていただきます。

フィリピン共和国野球ナショナルチームアドバイザー
板倉 国文

Greeting

Congratulations on the 60th anniversary of official relations between Japan and Indonesia, and on holding the first ASEAN International Goodwill Baseball Tournament. The Philippines would like to express its sincere appreciation for having been invited to take part in this event.

We believe it is important to develop and improve baseball not only in south-east Asia, but in all countries. To this end, the holding of these tournaments is vital and the Philippines will continue to do all it can to support them.

 **KUNIFUMI Itakura**
Philippine National Baseball team Adviser



ごあいさつ

日本とインドネシアの外交関係60周年記念として行われる2018年ASEAN国際親善野球大会の開催にあたり、このメッセージをお送りできることは大きな喜びです。

インドネシアと日本の人々はスリランカの友人であり、国内トーナメントの現チャンピオンであるスリランカ海軍野球チームが本大会に参加できることは大変光栄です。

スリランカアマチュア野球ソフトボール連盟の代表として、各国外務省と組織委員会に対し今大会の成功を切に願うと共に、野球の試合を通じて両国との絆がさらに強くなることを願っています。

さらに、アジア野球の発展に向けて尽力されているインドネシア国家青年スポーツ省野球部門アドバイザーの野中寿人氏が、今大会にスリランカ海軍野球チームを招待してくれたことに対し深く感謝の意を表します。

スリランカ アマチュア野球/ソフトボール連盟
会長 ファシル・フッセン

Greetings!

It is with great pleasure that I forward this message on the occasion of the 2018 ASEAN International Friendship Baseball Tournament to be held in Indonesia to celebrate the 60th anniversary of Diplomatic Relations between Japan and Indonesia.

Indonesia and Japan together with their people are friends of Sri Lanka. It is a great honor for our Sri Lanka Navy team the current Champions in our domestic circuit to participate in this tournament.

On behalf of the Sri Lanka Amateur Baseball Softball Association I would like to extend our best wishes to the respective Foreign ministries and the organizing committee for a successful tournament and hope that the relationship of both countries will be further strengthened through the game of Baseball.

Further I would like to extend our best wishes to Mr.Kazuto Nonaka advisor of Baseball Section, The Ministry of Youth & Sports of Republic of Indonesia for his efforts towards development of Baseball in Asia and specially thank him for inviting Sri Lanka Navy Baseball team to take part in the above tournament.

 **Fazil Hussain**
President
Sri Lanka Amateur Baseball/Softball Association (SLABSA)





日本・インドネシア国交樹立60周年を迎えて

日本とインドネシアは、1958年1月20日に平和条約を結び、今年、国交樹立60周年を迎えました。両国間は今までに政治、経済、文化等、様々な分野での協力をしてきましたが、それに加え新たに、スポーツ交流を盛んにしていかなければならないと感じます。

インドネシアは350年以上もの長い期間、オランダの植民地でした。この植民地時代の代償は、国民に対する愚民化政策による教育制度を施されたことです。国や組織の質を高めるのであれば、教育が必ず必要です。インドネシアでは、モラルや規律の教育欠如によって、全般において基本的根底の部分が乏しく、幼年から青少年の非行や麻薬などの社会問題があります。子どもたちの非行防止のためにスポーツが非常に重要です。

今大会を通して、インドネシアの人材育成、教育環境やスポーツ環境整備、子どもたちの非行防止等に繋げていきたいと思っています。そして、60周年はひとつの通過点とし、70周年、80周年、そして100周年へと目指していきたいと思っていますので、何卒よろしくお願い申し上げます。

インドネシア国家青年スポーツ省野球部門 アドバイザー
野中 寿人

60 years of Japan - Indonesia relations

On the twentieth (20th) of January, 1958 Japan and Indonesia signed a peace treaty marking the start of official relations between the two countries. This year marks the sixtieth (60th) anniversary of that signing which enabled, amongst other things, mutual governmental, economic, and cultural exchange and support. Now I feel it is important that we also have a relationship through sport.

Indonesia was a colony of the Dutch for over 350 years. During that time, to avoid the wrath of the Dutch, Indonesia portrayed itself as a backward country of poor, ignorant people. As a result Indonesian people did not have opportunities for education and this lead to social problems and crime. The lack of standardized education for such a long period has lead to some continuing problems. To improve the social skills of young people, and to give them something to do so as not to be lead down the wrong path, sports are essential.

It is my hope that through the teamwork and structure of rules of sport, that the next generation of Indonesian workers will be born. This sixtieth (60th) anniversary is just one step. I look forward, with your support, to the seventieth (70th), eightieth (80th), and one hundredth (100th) anniversaries.

 **KAZUTO Nonaka**
Indonesia National Youth Sports Adviser for Baseball



ごあいさつ

第3回日本・インドネシア友好親善野球大会並びに第1回ASEAN国際親善野球大会をインドネシア国・ジャカルタにおいて開催できますことは私ども、東都大学準硬式野球連盟にとって大きな喜びであります。

インドネシア政府、スポーツ省、アマチュア野球連盟、ジャカルタジャパンクラブをはじめ関係各位の多大なご理解、ご協力により当連盟選抜チームが国内大会に参戦し、熱戦を繰り広げ、加えて相互親善と友好関係が更に拡がることを大いに期待しております。

東都大学準硬式野球連盟選抜チーム
団長 長島 幸雄

Greeting

On behalf of the Tohto Junko (Rubber) Baseball League of Japan, I am pleased to have this opportunity to express our joy in being able to hold the third Japan-Indonesia Friendship Tournament and the First ASEAN International Friendship Baseball Tournament in Indonesia's capital, Jakarta.

We appreciate the understanding and cooperation of the Indonesian government, Ministry of Sport, Amateur Baseball Federation, and all the staff involved in the organisation of this event, for making it possible for us to be here. We hope the games will deepen the friendship between our two nations.

 **SACHIO Nagashima**
Tohto University Junko (Rubber) Baseball League of Japan Team Leader



Achievements



これまでの活動

第1回日本・インドネシア友好親善野球大会以来、東都大学準硬式野球連盟は野球を通じた現地との交流を積極的に行っています。2017年には、インドネシア国家青年スポーツ省との間でインドネシア野球の発展・向上のための継続的活動を行う覚え書きを締結し、今後も様々な形でインドネシア野球を盛り上げていくことを約束しました。



2017年 第2回大会 レセプション

Baseball caravan 2018 in Bali

2018年2月に日本大学準硬式野球部が単独でバリ州への遠征を実施。野球キャラバンなどで子供たちと交流しました。



バリ州教育庁と提携し、州内体育教師を集めての野球教室開催を決定。

2016

第1回大会は、日本選抜チームとインドネシアの5つのクラブチームが計6試合を行い、試合後にそれぞれの対戦チームおよび審判員に対して野球教室を実施しました。この遠征を契機として、東都大学準硬式野球連盟とインドネシアアマチュア野球連盟との間で、野球普及に関する提携が結ばれました。



現地の選手たちからは「もっと教えてほしい」という声が多く聞かれました。

地元クラブチームの選手とともに。

バリ島火山の噴火により帰国延期になると、選手たちからの提案で「おかわり野球教室」を開催。



在インドネシアの日本の子供たちにも指導を行いました。

野球キャラバンは計5カ所を訪問。約400名の子供・学生たちが参加しました。

ボールやバットなどの用具寄贈も行いました。

2017

第2回大会は規模が拡大され、日本の2チームとインドネシアの4つのクラブチームによる総当たりリーグ戦を行い、日本・インドネシアのそれぞれ1位チームによる決勝戦や、両国ベストナインによるエキシビションマッチも実施しました。また、対戦チームへの野球教室に加え、現地の小・中・高校および大学を訪問して子供たちに野球の楽しさを伝える野球キャラバンも実施しました。

Tournament Overview 大会概要

大会名 Tournament name	日本・インドネシア国交樹立60周年記念大会 第1回ASEAN国際野球大会 / 第3回日本・インドネシア友好親善野球大会 60th anniversary commemoration of diplomatic relations between Japan and Indonesia The 1st Asean International Friendship Baseball Tournament The 3rd Japan & Indonesia Friendship Baseball Game
開催地 Venue	インドネシア共和国 ジャカルタ州 ラワマンングンスタジアム、およびバリ州 Indonesia, Jakarta Rawamangun Stadium, and Bali
日程 Schedules	2018年11月18日(日)～11月28日(水) ■ 野球大会 11月18日(日) 開会式 11月18日(日)～20日(火) 1次予選リーグ 11月21日(水)～22日(木)、24日(土) 2次予選リーグ 11月25日(日) 決勝戦、オールスターゲーム、レセプション(ジャカルタ市内ホテル) ■ 野球キャラバン 11月23日(金) 日本選手団がジャカルタ市内の小中学校6校を訪問予定 11月28日(水) AM:バリ州 クルンクン地区 中学生対象 PM:バリ州 バドゥン地区 小学生対象 ■ 野球教室 11月25日(日) JJC(ジャカルタジャパンクラブ)対象 11月27日(火) IKIP大学学生・バリ州体育教師向けの野球指導 2018.11.18 sun. — 11.28 wed. ■ Baseball tournament 11.18 sun. Opening ceremony 11.18 sun.～20 tue Round 1 11.21 wed.～22 thu. / 24 sat Round 2 11.25 sun. Final / All-Star Game / Reception ■ Baseball caravan 11.23 fri. Japanese team will visit 6 elementaries and junior high schools in Jakarta city 11.28 wed. AM : Japanese team will visit junior high school in Klungkung area PM : Japanese team will visit elementary school in Badung area ■ Baseball classes 11.25 sun. Teaching baseball for Jakarta Japan Kids Club 11.27 tue. Teaching baseball for IKIP university and Bali state physical education teacher
参加チーム Entry team	1. Jakarta Rawamangun (ジャカルタ州選抜ラワマンングン) 2. Saburai Lampung (サブライ ランプン州選抜) 3. NISP Bandung (NISPクラブ バンドゥン) 4. Garuda Jakarta (ガルダクラブ ジャカルタ) 5. Kalimantan Selection Kaltim (東カリマンタン州選抜) 6. Redsox Bali & Philippine (バリレッドソックス&フィリピン共和国) 7. Navy Sri Lanka (スリランカ海軍) 8. Tohto University Junko Japan (東都大学準硬式野球連盟選抜)
対戦形式 Competition format	・4チーム毎2プールに分かれて1次予選リーグおよび2次予選リーグを行い、その結果に基づいて決勝戦を実施。 ※各試合とも2時間制で実施。 Teams will be divided into two pools with four teams in each pool (Pool A and Pool B). There will be two divisions (DIVISION 1 and DIVISION 2). The top two teams from DIVISION 1 will have a play-off final to decide the 1st, 2nd. *Each game will be limited to a maximum of two hours. ・決勝戦後、日本チームvsインドネシア・フィリピン・スリランカのオールスターチームによるスペシャルエキシビジョンマッチを実施。 After the final, the Japanese team will play an all-star team chosen from the Indonesian, Philippine, and Sri Lankan teams, in a special exhibition match.

Game Schedule 対戦日程

ROUND 1 1次予選リーグ / Rawamangun Stadium ラワマンングンスタジアム																																																													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="5">POOL A</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Redsox Bali & Philippine</th> <th>Saburai Lampung</th> <th>Garuda Jakarta</th> <th>Japan</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <th>Redsox Bali & Philippine</th> <td></td> <td>①</td> <td>⑤</td> <td>③</td> </tr> <tr> <th>Saburai Lampung</th> <td>①</td> <td></td> <td>④</td> <td>⑥</td> </tr> <tr> <th>Garuda Jakarta</th> <td>⑤</td> <td>④</td> <td></td> <td>②</td> </tr> <tr> <th>Japan</th> <td>③</td> <td>⑥</td> <td>②</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	POOL A						Redsox Bali & Philippine	Saburai Lampung	Garuda Jakarta	Japan	Redsox Bali & Philippine		①	⑤	③	Saburai Lampung	①		④	⑥	Garuda Jakarta	⑤	④		②	Japan	③	⑥	②		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="5">POOL B</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Navy Sri Lanka</th> <th>Jakarta Rawamangun</th> <th>NISP Bandung</th> <th>Kalimantan Selection Kaltim</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <th>Navy Sri Lanka</th> <td></td> <td>①</td> <td>⑤</td> <td>③</td> </tr> <tr> <th>Jakarta Rawamangun</th> <td>①</td> <td></td> <td>④</td> <td>⑥</td> </tr> <tr> <th>NISP Bandung</th> <td>⑤</td> <td>④</td> <td></td> <td>②</td> </tr> <tr> <th>Kalimantan Selection Kaltim</th> <td>③</td> <td>⑥</td> <td>②</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	POOL B						Navy Sri Lanka	Jakarta Rawamangun	NISP Bandung	Kalimantan Selection Kaltim	Navy Sri Lanka		①	⑤	③	Jakarta Rawamangun	①		④	⑥	NISP Bandung	⑤	④		②	Kalimantan Selection Kaltim	③	⑥	②	
POOL A																																																													
	Redsox Bali & Philippine	Saburai Lampung	Garuda Jakarta	Japan																																																									
Redsox Bali & Philippine		①	⑤	③																																																									
Saburai Lampung	①		④	⑥																																																									
Garuda Jakarta	⑤	④		②																																																									
Japan	③	⑥	②																																																										
POOL B																																																													
	Navy Sri Lanka	Jakarta Rawamangun	NISP Bandung	Kalimantan Selection Kaltim																																																									
Navy Sri Lanka		①	⑤	③																																																									
Jakarta Rawamangun	①		④	⑥																																																									
NISP Bandung	⑤	④		②																																																									
Kalimantan Selection Kaltim	③	⑥	②																																																										
11.18 sun. 08:00 ① Redsox Bali & Philippine vs. Saburai Lampung 10:30 ② Garuda Jakarta vs. Japan 11.19 mon. 10:30 ③ Redsox Bali & Philippine vs. Japan 15:30 ④ Saburai Lampung vs. Garuda Jakarta 11.20 tue. 08:00 ⑤ Redsox Bali & Philippine vs. Garuda Jakarta 10:30 ⑥ Saburai Lampung vs. Japan	11.18 sun. 13:00 ① Navy Sri Lanka vs. Jakarta Rawamangun 15:30 ② NISP Bandung vs. Kalimantan Selection Kaltim 11.19 mon. 08:00 ③ Navy Sri Lanka vs. Kalimantan Selection Kaltim 13:00 ④ Jakarta Rawamangun vs. NISP Bandung 11.20 tue. 13:00 ⑤ Navy Sri Lanka vs. NISP Bandung 15:30 ⑥ Jakarta Rawamangun vs. Kalimantan Selection Kaltim																																																												
ROUND 2 2次予選リーグ / Rawamangun Stadium ラワマンングンスタジアム																																																													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">DIVISION 1 (1～2位リーグ)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>11.21 wed.</td> <td>08:00 Pool B 1st team vs. Pool A 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 2nd team</td> </tr> <tr> <td>11.22 thu.</td> <td>08:00 Pool A 2nd team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 1st team</td> </tr> <tr> <td>11.24 sat.</td> <td>08:00 Pool B 1st team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool A 2nd team</td> </tr> </tbody> </table>	DIVISION 1 (1～2位リーグ)		11.21 wed.	08:00 Pool B 1st team vs. Pool A 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 2nd team	11.22 thu.	08:00 Pool A 2nd team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 1st team	11.24 sat.	08:00 Pool B 1st team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool A 2nd team	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">DIVISION 2 (3～4位リーグ)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>11.21 wed.</td> <td>13:00 Pool A 3rd team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool A 4th team</td> </tr> <tr> <td>11.22 thu.</td> <td>13:00 Pool A 4th team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool A 3rd team vs. Pool B 3rd team</td> </tr> <tr> <td>11.24 sat.</td> <td>13:00 Pool A 3rd team vs. Pool A 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool B 4th team</td> </tr> </tbody> </table>	DIVISION 2 (3～4位リーグ)		11.21 wed.	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool A 4th team	11.22 thu.	13:00 Pool A 4th team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool A 3rd team vs. Pool B 3rd team	11.24 sat.	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool A 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool B 4th team																																												
DIVISION 1 (1～2位リーグ)																																																													
11.21 wed.	08:00 Pool B 1st team vs. Pool A 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 2nd team																																																												
11.22 thu.	08:00 Pool A 2nd team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 1st team																																																												
11.24 sat.	08:00 Pool B 1st team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool A 2nd team																																																												
DIVISION 2 (3～4位リーグ)																																																													
11.21 wed.	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool A 4th team																																																												
11.22 thu.	13:00 Pool A 4th team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool A 3rd team vs. Pool B 3rd team																																																												
11.24 sat.	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool A 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool B 4th team																																																												
FINAL GAME 決勝戦 / Rawamangun Stadium ラワマンングンスタジアム																																																													
11.25 sun. 08:30 Round 2 Division1 1st team vs. Division 1 2nd team																																																													
BASEBALL CLASSES 野球教室																																																													
11.25 sun. 11:30 Teaching baseball for Jakarta Japan Kids Club																																																													
SPECIAL EXHIBITION MATCH スペシャルエキシビジョンマッチ																																																													
11.25 sun. 13:30 Japan vs. Indonesia, Philippines, Sri Lanka All-star team																																																													

ALL JAPAN TEAM

2018年 インドネシア遠征 東都大学準硬式野球連盟選抜チーム

INTERVIEW

Head coach
TOMOHIRO Sugiyama



“野球”の世界的普及を
ASEANの国々から。
野球を通じて
お互いが成長することで
国際貢献に寄与するために。

選抜チーム監督 杉山 智広

—インドネシア遠征を始めたきっかけは？

インドネシア国家青年スポーツ省野球部門アドバイザーの野中氏との会話の中で、「野球途上国に対して、日本が何か行動を起こしてほしい」との提案がありました。野球に永年かかわってきた者として野中氏の熱意は共通する想いです。野球を一部の国のスポーツにしないため、世界的な野球人口の増加のために、大学準硬式としても何かしら国際貢献・社会貢献ができるのではないかと考え、行動を起こしました。

—過去2回の大会を振り返って感じられたことは？

ナショナルチームの選手たちの身体能力の高さに驚かされると同時に、野球環境が整備されていないことに落胆するとともに課題を見つけることになりました。指導者の不足、本来の野球を実体験する機会の不足など、様々な課題があります。それはナショナルチームだけではありません。

野球キャラバンなどの交流では、素晴らしい

素質を持つ、将来性豊かな小中学生の子供たちが数多くいました。日本と同じように幼少期から野球を見て、自分でボールを握り、打ったり投げたりする環境を作ること、将来日本のプロ球団でも活躍できる可能性が大いにあると感じています。

ただ、今までの活動が功を奏し、少しずつですが確実にインドネシア国の野球レベルは向上し、野球人口も増え、日本側の熱意が伝わり始めてきているという実感があります。

—日本の選手たちにとって、この大会は？

インドネシアの選手たちは皆口を揃えて「もっと野球が上手になりたい!」と。その貪欲な気持ちの強さに、私も選手も学ばせて頂きました。

帰国後もインドネシアの選手とLINEでメッセージのやりとりをしたり、動画で遠隔野球教室を行なっている選手もいます。こうした普及活動や国際交流を経験することで、日本の選手たちに国際感覚豊かな人材として育ててもらいたいと思っています。

—第3回となる今大会に向けての抱負をお願いします。

まずは、今回、日本・インドネシア国交樹立60周年事業として政府から認めて頂いたことに感謝申し上げますと共に、我々が続けてきた野球普及活動に共鳴をくださったフィリピン国とスリランカ国の関係者の皆様にも深く感謝しております。本年からASEAN国際野球大会としてスタートすることになりました。ASEAN諸国の野球発展に向けて、東都大学準硬式野球連盟として、より一層の社会貢献、人材育成を進めていきます。そのためには各国の皆様のご協力が不可欠になりますので、これからもお力添えをよろしくお願いいたします。

今後は、硬式・準硬式・軟式と区分けをせず、「野球」というカテゴリで考え、日本の素晴らしい野球を本大会の国々をはじめとして海外に伝えていき、こうした活動が我々だけでなく、他の組織からも起こってくれることを期待しています。

役員・スタッフ Officers and Staff

①生年月日/年齢 Date of birth ②大学名(学年) University ③出身高校 Alma mater (High school) ④抱負

 <p>団長 Chief director</p> <p>長島 幸雄 SACHIO Nagashima</p> <p>東都連盟事務局長 Tohto Univ. League Chief of Secretariat</p> <p>①1954.4.3 / 64歳 ②専修大学OB Senshu Univ. Graduate ③市川 Ichikawa</p>	 <p>30 監督 Head coach</p> <p>杉山 智広 TOMOHIRO Sugiyama</p> <p>東都連盟副理事長 Tohto Univ. League Vice Chief Director</p> <p>①1983.10.4 / 35歳 ②日本大学OB Nihon Univ. Graduate ③日本大学第三 The Third of Nihon Univ.</p>
 <p>29 コーチ Coach</p> <p>浅野 修平 SHUHEI Asano</p> <p>東都連盟理事 Tohto Univ. League Director</p> <p>①1990.5.14 / 28歳 ②帝京大学OB Teikyo Univ. Graduate ③県立新屋 Akita Prefectural Araya</p>	 <p>輸送担当 Transport charge</p> <p>飯田 将太 MASAHIRO iida</p> <p>株式会社トリプル Triple Co., Ltd.</p> <p>①1985.4.26 / 33歳</p>
 <p>28 学生コーチ Student coach</p> <p>奥津 雄太 YUTA Okutsu</p> <p>①1996.4.29 / 22歳 ②東海大学(4年) Tokai Univ. ③東海大高輪台 Tokai Univ. Takanawadai ④学生最後の集大成として、今まで経験してきた野球の素晴らしさを沢山伝えていきたい。</p>	 <p>総務 Affairs</p> <p>杉原 滉斗 HIROTO Sugihara</p> <p>①1997.4.26 / 21歳 ②東洋大学(3年) Toyo Univ. ③広陵 Koryo ④少しでも皆さんのサポートをできるように頑張ります。</p>
 <p>マネージャー General affairs</p> <p>安達 有理 YURI Adachi</p> <p>①1996.11.27 / 22歳 ②国士舘大学(4年) Kokushikan Univ. ③県立ふじみ野 Saitama Prefectural Fujimino ④サポートをしながら、みんなと仲良く楽しく頑張ります。</p>	 <p>マネージャー General affairs</p> <p>松木 蘭 瑞希 MIZUKI Matsukizono</p> <p>①1997.6.19 / 21歳 ②亜細亜大学(3年) Asia Univ. ③東海大菅生 Tokai Univ. Sugao ④気配りを忘れず、自分も成長できるように頑張ります!</p>
 <p>トレーナー Athletic trainer</p> <p>奥脇 康旺 YASUOH Okuwaki</p> <p>①1996.7.11 / 22歳 ②帝京大学(4年) Teikyo Univ. ③日本大学第二 The Second of Nihon Univ. ④皆さんがベストな状態でプレーできるように全力でサポートしていきます。</p>	 <p>トレーナー Athletic trainer</p> <p>富田 海里 KAIRI Tomita</p> <p>①1997.1.1 / 21歳 ②帝京大学(4年) Teikyo Univ. ③向上 Kojo ④皆さんがベストパフォーマンスを発揮できるように頑張ります。</p>

選手 Players

- ①生年月日/年齢 Date of birth ②身長・体重 Height・Weight ③投・打 Throw・Bat ④大学名(学年) University
⑤出身高校 Alma mater (High school) ⑥抱負

CAPTAIN / OUTFIELDER 主将/外野手



10 天本 隼人

HAYATO Amamoto

- ①1996.8.21 / 22歳
- ②180cm・78kg
- ③右投・左打 Right・Left
- ④日本大学(4年) Nihon Univ.
- ⑤長崎日大 Nagasaki Nihon Univ.
- ⑥誰よりも熱い気持ちでチームを引っ張ります! JAPANの誇りを胸に…。



PITCHER 投手



11 黒川 勝輝

KAZUKI Kurokawa

- ①1998.6.10 / 20歳
- ②175cm・69kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④帝京大学(2年) Teiyo Univ.
- ⑤浦和学院 Urawa Gakuin
- ⑥選抜してもらったことに感謝して、日本の野球をアジアに伝えていきます。



14 森兼 望

NOZOMI Morikane

- ①1997.7.22 / 21歳
- ②169cm・67kg
- ③左投・左打 Left・Left
- ④日本大学(3年) Nihon Univ.
- ⑤浦和学院 Urawa Gakuin
- ⑥チームの癒しになれるよう、常に笑顔でプレーしていきます。



15 庄司 健太

KENTA Shoji

- ①1997.10.2 / 21歳
- ②183cm・75kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④東海大学(3年) Tokai Univ.
- ⑤東海大相模 Tokai Univ. Sagami
- ⑥日本チームの代表として、全力でプレーします。



16 岡澤 健太郎

KENTARO Okazawa

- ①2000.1.10 / 18歳
- ②166cm・66kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④東洋大学(1年) Toyo Univ.
- ⑤県立長野吉田 Nagano Prefectural Naganoyoshida
- ⑥自分らしく楽しんで、この機会を今後に活かせるように頑張ります。



17 渡邊 直輝

NAOKI Watanabe

- ①1996.4.5 / 22歳
- ②168cm・72kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④駒澤大学(4年) Komazawa Univ.
- ⑤新潟明訓 Niigata Meikun
- ⑥日本の野球を教えるだけではなく、野球以外でのマナーも含め、全体でレベルアップします。



18 瀬下 泰世

TAISEI Sejimo

- ①1998.1.26 / 20歳
- ②170cm・67kg
- ③右投・左打 Right・Left
- ④東洋大学(3年) Toyo Univ.
- ⑤県立藤代 Ibaraki Prefectural Fujishiro
- ⑥思いっきり楽しみます!



19 高田 准哉

JUNYA Takada

- ①1997.9.26 / 21歳
- ②174cm・72kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④国士舘大学(3年) Kokushikan Univ.
- ⑤平塚学園 Hiratsuka Gakuen
- ⑥JAPANの名に恥じないよう全力でプレーします。熱く、熱く、吠える。



21 山崎 章雄

AKIO Yamazaki

- ①1998.8.17 / 20歳
- ②174cm・72kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④日本大学(2年) Nihon Univ.
- ⑤日大鶴ヶ丘 Nihon Univ. Tsurugaoka
- ⑥野球を通じて様々な人と交流し、社会貢献をすると共に自分自身も多くのことを学びたい。

CATCHER 捕手



3 岩崎 文哉

FUMIYA Iwasaki

- ①1997.4.16 / 21歳
- ②177cm・91kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④駒澤大学(3年) Komazawa Univ.
- ⑤市川学園 Ichikawa Gakuen
- ⑥全試合・全打席、自分らしく全力で頑張ります。



4 松井 裕樹

YUKI Matsui

- ①1998.2.16 / 20歳
- ②168cm・65kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④法政大学II(3年) Hosei Univ.
- ⑤県立鶴見 Kanagawa Prefectural Tsurumi
- ⑥元気に全力プレーで頑張ります。





24 多田 龍ノ介

RYUNOSUKE Tada

- ①1996.8.11 / 22歳
- ②175cm・80kg
- ③右投・左打 Right・Left
- ④東洋大学(4年) Toyo Univ.
- ⑤県立高松西 Kagawa Prefectural Takamatsu Nishi
- ⑥チームの最高学年として後輩の良い手本になるよう、何事も全力でプレーします。

INFIELDER 内野手



0 本間 公輔

KOSUKE Homma

- ①1998.2.24 / 20歳
- ②171cm・67kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④國學院大学(3年) Kokugakuin Univ.
- ⑤新潟明訓 Niigata Meikun
- ⑥日本の名に恥じないような行動を示し、野球でも恥じないように精一杯頑張ります。



00 西坂 佳祐

KEISUKE Nisisaka

- ①1998.2.24 / 20歳
- ②171cm・67kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④日本大学(3年) Nihon Univ.
- ⑤千葉日大一 Chiba Nihon Univ. Daiichi
- ⑥遠征を通して野球の魅力を伝えようと共に、一皮むけた自分になって帰ってきます。



2 五十嵐 健

KEN Igarashi

- ①1997.10.31 / 21歳
- ②171cm・75kg
- ③右投・左打 Right・Left
- ④専修大学(3年) Senshu Univ.
- ⑤常総学院 Joso Gakuin
- ⑥チームのムードメーカーとして勢いづける一打を打てるように頑張ります。スケールでっかく。



5 大野 恵和

KEITO Ohno

- ①1996.9.4 / 22歳
- ②177cm・80kg
- ③右投・左打 Right・Left
- ④専修大学(4年) Senshu Univ.
- ⑤専大松戸 Senshu Univ. Matsudo
- ⑥チームのみんなと楽しく高め合って、最高の遠征を創り上げていきたいです。



6 若井 幸誼

YUKIYOSHI Wakai

- ①1997.5.3 / 21歳
- ②172cm・68kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④日本大学(3年) Nihon Univ.
- ⑤都立広尾 Tokyo Metropolitan Hiroo
- ⑥今回の遠征で、野球を通して何か1つでも社会貢献ができるように頑張りたいです。



7 南條 拓海

TAKUMI Nanjo

- ①1997.1.29 / 21歳
- ②169cm・75kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④青山学院大学(4年) Aoyama Gakuin Univ.
- ⑤日大習志野 Nihon Univ. Narashino
- ⑥レベルの高い仲間と高め合い、世界の野球というスポーツの発展に全力で貢献します。



8 石野田 颯馬

SOMA Ishinoda

- ①1998.5.1 / 20歳
- ②176cm・74kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④青山学院大学(2年) Aoyama Gakuin Univ.
- ⑤青山学院 Aoyama Gakuin
- ⑥日本の野球に誇りを持ち、野球の発展のために全力でプレーします。



13 鈴木 啓大

KEITA Suzuki

- ①1998.2.23 / 20歳
- ②163cm・68kg
- ③右投・右打 Right・Right
- ④日本体育大学(3年) Nippon Sport Science Univ.
- ⑤都立江戸川 Tokyo Metropolitan Edogawa
- ⑥アジアの野球のレベルを肌で感じ、日本の優勝に大きく貢献できるように頑張ります。

INFIELDER 内野手



20 稲葉 慶伍 KEIGO Inaba

- ① 1999.12.17 / 18歳 ② 174cm・70kg
- ③ 右投・左打 Right・Left
- ④ 駒澤大学(1年) Komazawa Univ.
- ⑤ 常総学院 Joso Gakuin
- ⑥ チームに1つでも多く貢献できるように全力で頑張ります。



23 増田 郁弥 FUMIYA Masuda

- ① 1996.9.30 / 22歳 ② 167cm・71kg
- ③ 左投・左打 Left・Left
- ④ 東海大学(4年) Tokai Univ.
- ⑤ 東海大相模 Tokai Univ. Sagami
- ⑥ 学生野球の集大成として、日本で学んできた技術を精一杯発揮していきたいと思ひます。



25 杉浦 諄 ATSUSHI Sugiura

- ① 1996.7.29 / 22歳 ② 166cm・62kg
- ③ 右投・左打 Right・Left
- ④ 上智大学(3年) Sophia Univ.
- ⑤ 東葛飾 Chiba Prefectural Higashi-Katsusika
- ⑥ 代表メンバーの一員として、チームやこの遠征に貢献できるように全力を尽くします。

最も歴史の古い、経験の深い当社に種・トロフィー・カップ・メダル・パッチの店

株式会社
東京メダル製作所

郵便番号 101-0051 東京都千代田区神保町2の14
電話代表 (3262) 0806 郵便振替口座 00140-7-166
F A X (3262) 8673

OUTFIELDER 外野手



1 長澤 貴裕 TAKAHIRO Nagasawa

- ① 1997.9.23 / 21歳 ② 178cm・75kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 日本体育大学(3年) Nippon Sport Science Univ.
- ⑤ 都立富士森 Tokyo Metropolitan Fujimori
- ⑥ “明るく元気に”をモットーに、JAPANの名に恥じないプレーをしていきたい。



9 小野 恭平 KYOHEI Ono

- ① 1996.6.27 / 22歳 ② 161cm・57kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 国士舘大学(3年) Kokushikan Univ.
- ⑤ 鶴岡東 Tsuruoka Higashi
- ⑥ インドネシアで特大ホームランを打てるように頑張ります。



12 水野 貴士 TAKASHI Mizuno

- ① 1997.11.3 / 21歳 ② 180cm・85kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 亜細亜大学(3年) Asia Univ.
- ⑤ 岩倉 Iwakura
- ⑥ 日本のチームの良いところ、インドネシアのチームの良いところを吸収して成長する。



22 長谷川 陽祐 YOSUKE Hasegawa

- ① 1998.1.29 / 20歳 ② 173cm・73kg
- ③ 左投・左打 Left・Left
- ④ 駒澤大学(3年) Komazawa Univ.
- ⑤ 県立伊奈学園総合 Saitama Prefectural Inagakuen Sogo
- ⑥ 少しでもチームに貢献できるように頑張ります。

TEAM INTRODUCTION

出場チーム紹介




Jakarta Rawamangun
ジャカルタ州選抜ラワマンガン

インドネシア国体で野球競技が採り入れられてから今日までの連続チャンピオンチーム。2019年のインドネシア国体予選大会を見据え、ジャカルタ州内の選抜選考を兼ねたチーム構成にて参戦。




Saburai Lampung
サブライ ランプン州選抜

インドネシア国体では2大会連続の準優勝を誇る。次回大会での念願の初優勝を狙うため、国体予選大会を見据えたチーム編成により当大会に参戦。第1回大会決勝ではJAPANチームを中盤まで苦しめる戦いを見せた。




NISP Bandung
NISPクラブ バンドゥン

インドネシア最大の銀行であるOCBC NISPが、数十年前に社会人ソフトボールチームの先駆けとして創設した。数年前より野球活動も開始しているインドネシア唯一の企業チームである。




Garuda Jakarta
ガルダクラブ ジャカルタ

創設25年を数えるインドネシア野球先駆けとなるジャカルタ州内のクラブチーム。クラブ単体でも海外遠征を行うなど積極的に活動し、インドネシア代表ナショナルチームにも多数の選手を排出している。




Kalimantan Selection Kaltim
東カリマンタン州選抜

来年のインドネシア国体予選大会で東カリマンタン州初のメダル獲得に向け、州内でセレクションを実施してチームを編成。州内の野球関係者、首脳陣、選手とも一体感が漲っている注目のチーム。




Redsox Bali & Philippine
バリレッドソックス&フィリピン共和国

2005年にバリ島に創設されたクラブチーム。現在、バリ島内の5県に支部を持ち500名以上のメンバーが在籍している。本大会にはフィリピン共和国選抜選手を加えた合同チームとして参加。




Navy Sri Lanka
スリランカ海軍

2011年創設、スリランカ海軍の軍人で構成された野球クラブで、選手メンバー総数は限定20人。2016年に日本とマレーシアへ、2018年には国際交流野球大会参戦のためアメリカへ、海外遠征を行っている。スリランカ国内リーグでは3年連続のチャンピオンチームで、2018年3月に首都コロomboの日本・スリランカフレンドシップ野球場*で行われた全国クラブ選手権大会でも優勝を飾った。

*日本とスリランカの国交樹立60周年を記念して2012年に首都コロomboに建設された野球場。日本のODAを中心とした協賛各社から建設資金が集められ、スリランカ政府からの土地提供により建設されている。

スリランカ人国際審判スジュー氏が大会に参加。

Mr. Sujeewa, an Sri Lankan International Baseball Umpire who will be participating in this tournament



スジュー・ウィジャヤナーヤカ
国際審判(スリランカ&日本)
スリランカアマチュア野球ソフトボール連盟技術委員会 委員長

Sujeewa Wijayanayake
International Umpire (Sri Lanka & Japan)
Chairman, Technical Committee - Sri Lanka Amature Baseball / Softball Association
International Coordinator - Sri Lanka Amature Baseball / Softball Association



SPECIAL THANKS

KE/KO
BALL

Kenko Hardball Series

MODEL5 NL

Inexpensive
but Balanced Quality



For practice

Surface: Premium full grain leather
Core: 50% woolen yarn winding
Made in China

MODEL9 NL

High Durability and Quality



For practice

Surface: Premium full grain leather
Core: 90% woolen yarn winding
Made in China

HIGH GRADE

MODEL10

Top Grade



For tournament

Surface: Premium full grain leather
Core: 100% woolen yarn winding
Made in China

MODEL9 KSY

Appropriate for
batting machine (Yellow)



For batting machine

Surface: Premium full grain leather
Core: 90% Kevlar yarn winding
Made in China

NEW

MODEL9 KSR

Appropriate for
batting machine (Red)



For batting machine

2017 Feb. Debut!

Surface: Premium full grain leather
Core: 90% Kevlar yarn winding
Made in China

CONTACT: TEL 03-3614-3502
E-mail international.sales@nagase-kenko.com

KE/KO
BALL

Nagase Kenko Corporation 2-35-6 Sumida, Sumida ward, Tokyo, JAPAN 131-8520
International HP: nagase-kenko.com/en/

お客様に、取引先に、地域社会に
信頼され発展する誠実な企業を目指して **50** 余年
これからも皆様に愛される馬淵商事を追求します。

主
な
事
業
内
容

福利厚生事業（独身寮・保養所・社員食堂・社員クラブ・研修所の管理運営）
学校給食事業
シニア向け住宅事業（サービス付き高齢者住宅・老人ホーム等の食事提供）
及び各種サービス提供
メディカル給食事業
レストラン事業
不動産事業



フードサービスの総合管理会社

全国およそ500ヶ所の施設の
管理運営をお引き受けしています

<https://www.mabuchi-net.co.jp/>

〒103-8248
東京都中央区日本橋1-15-1
パーカービル

 馬淵商事

 03-3278-0010

★福岡初の無料野球専門誌

福岡県アマチュア野球専門誌★

【スカウト】

FB Scout

Fukuoka Baseball Scout は

福岡県の野球少年達を
応援しています



<http://fukuoka-scout.com>

福岡 野球 スカウト 検索



FB Scout【スカウト】は福岡県のアマチュア野球、硬式・軟式野球中心の野球専門誌(フリーペーパー)です。

福岡の野球専門誌FB Scout【スカウト】は福岡市内・近郊の大型スポーツ店、有名アミューズメントパークやスーパーマーケット・コンビニ・飲食店などに置かれ、福岡の野球少年やその保護者、野球ファンの手元に届きます。雑誌の記事の内容も福岡の野球ファン、関係者に喜ばれるようなものを中心に紹介しています。

福岡県アマチュア野球専門誌★FB Scout【スカウト】事務局

〒811-1251 福岡県筑紫郡那珂川町松木5-7-2 TEL&FAX 092-408-8370

クレッシェンド <http://crescendo-japan.net> FBスカウト <http://fukuoka-scout.com>

e-mail yuji2015fukuhara@gmail.com

Doron

Fabric : Made in Japan

phiten
AQUA TITAN®

X30

株式会社センタースリー
<http://www.doron-japan.com>



私達、長永スポーツ工業株式会社は
すべてのスポーツ分野において
企画・計画・設計・施工を行います。



ちょう えい

長永スポーツ工業

長永スポーツ

で 検索

TEL:03-3417-8111 HP:<http://www.choei-s.co.jp> 本社：東京都

スポーツ報知は **東都大学** **スポーツ報知** SPORTS HOCHI

準硬式野球を応援しています!!

紙面、スポーツ報知 ホームページをご覧ください。 ご購入を希望される方は、各チームの代表・関係者までご連絡下さい。 **スポーツ報知ホームページ** <http://www.hochi.co.jp>

フォー・フュージョンは、
東都大学準硬式野球連盟選抜チームを応援しています
We are cheering for Tohto University All Japan JUNKO Baseball Team!



FOUR FUSION
ありがとうをつくる会社へ

オンライン接客 



コスモプリント

TOTAL PRINTING
デザインから印刷・製本、紙媒体からWEB・サイン・ノベルティ関係に至るまで 広告宣伝において幅広くプロデュースさせていただきます

コスモプリント株式会社 | 本社・工場 / 埼玉県行田市忍2-9-15 TEL:(048)554-7111(代) 支社 / 東京都豊島区巣鴨1-8-7 TEL:(03)3947-5511(代)

詳しくはホームページをご覧ください URL:<http://www.cosmoprints.co.jp>



食で笑顔と命をつなぐ。

L I F E I N F O O D S

ライフインフーズは、企業・寮・施設の
スタッフや管理者様の負担を軽減。
献立作成から食材配達まで代行致します。

LIFE IN FOODS 食をトータルコーディネート **ライフインフーズ株式会社** <http://www.lifeinfoods.co.jp/> ライフインフーズ 検索

群馬県伊勢崎市下植木町624-3 TEL:0270-23-3838 FAX:0270-21-5432

Brains network

つながる先の感動を
私たちは、多様な専門サービスを駆使して、人・もの・サービスをつなぎ、その先の驚き・発見・感動を演出します

株式会社 ブレイズ・ネットワーク TEL 03-3267-8711 / FAX 03-3267-8714
〒162-0801 東京都新宿区山吹町347 藤和江戸川ビル3F <http://www.brains-network.com>

家電・IT機器・空調設備 **山賀電気株式会社**
東京江東区小針1-55-2 TEL 03-3972-2355 / FAX 03-3956-5305
<http://www.ymge.com/>

「電球1個の交換」から相談できる地域密着の電気屋さん。
「安心」と「信頼」で繋がっています。
お客様で創業61周年。これからもお客様の一番です。



株式会社トリプルは、東都大学準硬式野球連盟の
インドネシア遠征を応援しています!!

株式会社トリプル 東京都豊島区東池袋1-45-4 A2ビル4階
東京都知事登録旅行業 3-7446号 TEL:03-5843-3925 FAX:03-5843-3926

Always for customers いつもお客様のために
旅行・スポーツ遠征などお気軽にお問合せください。

イベント&セールプロモーション **株式会社T's agency**
〒150-0043
東京都渋谷区道玄坂1-15-3
プリメーラ道玄坂907
TEL:03-6416-9923
FAX03-6265-7098

「一ヒトの価値を創造する」

東都大学準硬式野球連盟OB・OG有志の会

平成24年度平 原口 拓弥(現任) 黒澤 祐人 榑木 豪 清水 康希 神澤 翔子
長澤 雄貴 高柳 慧士 山崎 光弘(以上 現任)

平成25年度平 丸田 大(現任) 鈴木 健太郎 中島 康伸(以上 現任)

平成26年度平 笠井 勝(現任) 酒井 真一 日吉 洋平 吉田 直史 大泉 健太(以上 現任)

後輩たちの活躍と大会の成功を応援しています!

食品商社 **H 平澤商事株式会社**

日本大学校友会全国桜門スポーツ部会

お問い合わせ 日本大学保健体育審議会事務局
東京都千代田区九段南4-8-24 TEL.03-5275-8279

ワヨナベ 整骨院 produced by **ワヨナベ 整骨院**

プロアスリートも来院する スポーツ専門の治療院!
診療時間(予約優先制) ※時間外診療、急患はお問い合わせください。
月～金 14:00～19:30(1～2月は18:30まで)
土曜 8:30～13:00 日曜・祝日 休診
院長 渡部 真吉 〒013-0105 横手市平鹿町浅舞字小泉211-1
TEL0182-38-8800 <http://wpw111.com>

いきいき介護グループ 介護予防・健康づくり運動施設 **いきいき横手サテライト**
●利用時間(月～金)9:00～11:00

運動機能向上専門デイサービス **いきいき湯沢** **いきいき横手**

湯沢市岡神150-3 (国道398号沿い、牛井すき家さん向かい) 横手市雄物川町沼館字星飯塚11
TEL:0183-56-5061 TEL:0182-23-7666

■保険治療(各種健康保険取り扱い)
■交通事故(自賠責保険対応)
■保険外治療
(スポーツマッサージ、整体など)
■スポーツトレーナー業務
■トレーニング・フィットネス指導

ガラスコーティングの常識を覆す

CGコーティング 透明度20%～35%UP!!
あらゆるガラス面の汚れを除去し、クリスタルな輝きを、「塵」においては虫、「海」においては塩、「寒地」においては霜や雪から守ります。
車、船舶、ショウウィンドウから一般家庭の窓ガラスまで。ガラス、石、タイル、陶器に。
★車窓ガラスコーティング…………… ¥20,000～
トリートメントβ
タイル、陶器、ホーロー、FRP、人工大理石等の頑固な汚れ・水アカを除去し、ご家庭の風呂やビルの壁等、色あせや色落ちを解決します。
家庭用の浴槽、洗面所、トイレからビルの玄関、壁面タイル、陶器等に。

南八建商事
〒814-0165 福岡市早良区次郎丸
4-17-16 フルラージュ次郎丸駅南H
携帯:090-3730-1780
TEL:092-861-2676



マットレスは、
新しい領域へ。

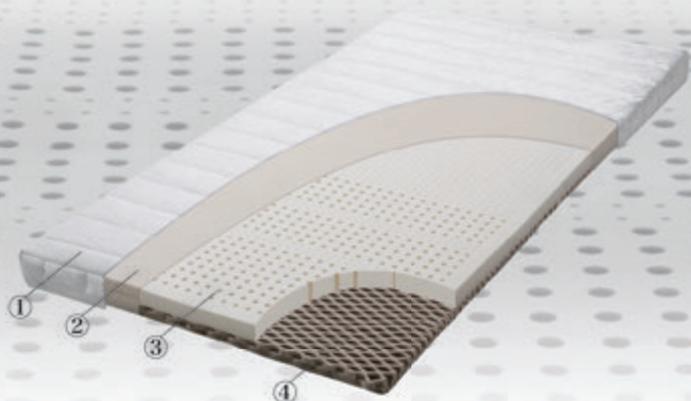
桑田真澄 × ライズ

研究と経験と情熱から生まれた新次元マットレス

自分にフィット。360° 高反発

**K18 KEIGHTEEN
LATEX 360**

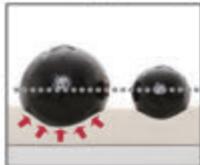
ケイティーンラテックス360 ベッドマットレス



- ① **アウターカバー**
しなやかで抗菌力に優れた竹原料のレーヨン素材
- ② **中材カバー**
ハウスダスト中のダニアレルゲンを低減させるタンニン酸加工ニット
- ③ **天然ラテックス**
高反発ながら、ソフトな寝心地
土中に埋めれば数年で土に還る地球環境にもやさしい素材
- ④ **アンダーマット**
優れたクッション性と通気性で心地よい睡眠に



マシュマロのようなクッション性



それぞれの重さに比例して反発

K18 ラテックス360 ベッドマットレス

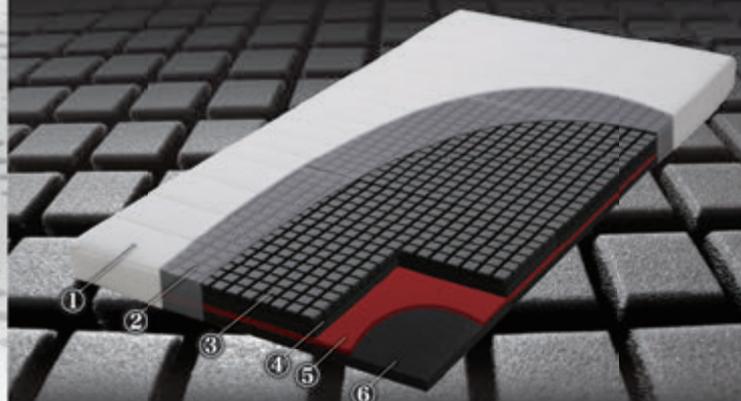
○サイズ:97×195cm ○厚さ:約10cm ○材質:【表地】(表側)起毛部分:レーヨン100% グランド部分:ポリエステル25% (中側)ポリエステル100% 【裏地】ポリエステル100% 【中袋】綿100% 【中材】(上層部)ラテックスフォーム (下層部)ポリエチレンフォーム

通常価格
送料無料
79,990円 (税込) 税込86,389円

明日の即戦力。3D高反発

**K18 KEIGHTEEN
3D BLOCK**

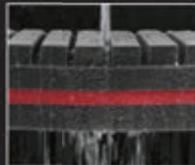
ケイティーン 3Dブロック ベッドマットレス



- ① **アウターカバー**
肌触りなめらかな低刺激性素材 旭化成ベンセリック®を採用
- ② **中材カバー**
吸汗・速乾性に優れたユニテカ アクアスピード®を採用
- ③ **高弾力寝がえりサポート層**
スムーズな寝がえりをサポート
- ④ **高反発体圧分散層**
寝姿勢を整え、体圧を最適に分散
- ⑤ **クッション層**
優れた通気性と衝撃吸収性
- ⑥ **高反発寝姿勢保持層**
クッション層を安定させ、理想の寝姿勢に



呼吸するように熱と湿気を外へ



透水性のわる無敵ウレタンフォーム

K18 3Dブロック ベッドマットレス

○サイズ:97×195cm ○厚さ:約10cm ○材質:【表地】(表側)起毛部分:綿56% キュプラ22%、ポリエステル22% グランド部分:ポリエステル100% (中側)ポリエステル100% 【裏地】ポリエステル100% 【中袋】ポリエステル100% 【中材】(上層部)ポリエチレンフォーム (下層部)ウレタンフォーム

通常価格
送料無料
99,990円 (税込) 税込107,989円

ご注文・お問い合わせは
0120-0888-34

【お電話での受付時間】9:00~21:00(月~金) 9:00~19:00(土・日) 携帯電話からもOK

インターネットからもご注文OK!

ライズのマットレス 検索

【お支払い方法】
代金引換 (代引き手数料無料) ・クレジットカード決済の2種類からお選びいただけます。
※代金引換は現金のみの取り扱いとなります。